

BILAN DES ACTIVITÉS STRATÉGIQUES

2022-2023

SÉOUL





Rédaction

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Pour renseignements complémentaires :

Bureau du Québec à Séoul

Leema building, 9^e étage

42, jongno 1 gil (Soosong-dong)

Jongno-gu, Séoul 03152

Corée du Sud

Téléphone : +82 2 3703 7700

Télécopieur : +82 2 732 5175

Dépôt légal – Juin 2023

Bibliothèque et Archives nationales du Québec – 2023

ISBN : 978-2-550-95078-3 (version électronique)

TABLE DES MATIÈRES

Mot de la directrice.....	1
Sommaire des activités	1
Calendrier des activités majeures.....	2
Recherche et innovation	4
Mission dirigée par Marie-Eve Jean	6
Exportations	7
Mission dirigée par Guy LeBlanc à l'Interbattery 2023	9
Investissements	10
Mission dirigée par Julie Dufour	12
Culture.....	13
Éducation et attraction de talents	15
Francophonie	16
Semaine de la Francophonie	17
Mission dirigée par Martine Biron	18
Équipe	19



MOT DE LA DIRECTRICE

Je vous présente avec beaucoup de fierté le bilan des activités stratégiques 2022-2023 du Bureau du Québec à Séoul. Que ce soit en matière d'innovation, d'exportation, de culture ou d'investissements, la relation entre le Québec et la Corée du Sud est en plein essor, et le Bureau du Québec à Séoul est heureux d'y contribuer.

Geneviève Rolland

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS

Quelques chiffres



283 ACTIONS de diplomatie économique
(2 573 % d'atteinte de la cible)



101 ACTIONS de diplomatie d'influence
(230 % d'atteinte de la cible)

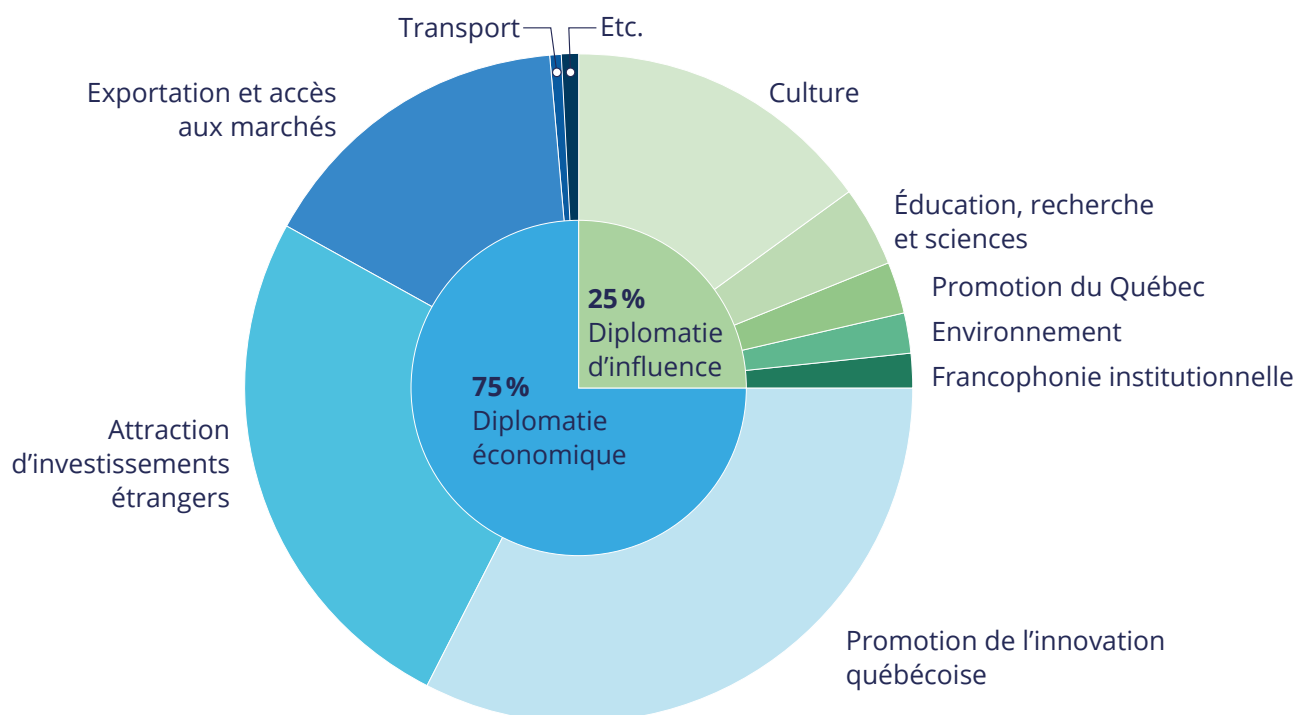


309 rencontres de haut niveau



68 activités de rayonnement

Actions de diplomatie par secteur d'activité et par thème



CALENDRIER DES ACTIVITÉS MAJEURES

Avril	Le Québec rencontre la Corée : collaboration entre des écosystèmes d'IA de classe mondiale, lors de l'AI EXPO 2022	
Mai	Visite en Californie pour développer l'approche transpacifique	
Juin	Conférence Canada-Corée sur la science et la technologie 2022	
	Le Petit Marché de Corée à Québec	Forum stratégique <i>L'international au cœur de la croissance de nos entreprises</i>, organisé par la Chambre de commerce du Montréal métropolitain
	Soirée de célébration de la fête nationale du Québec	Concours La porte Rouge
Juillet	- Tournée de l'Orchestre symphonique de Montréal en Corée - Table ronde – Liaison directe avec les principales compagnies aériennes coréennes - Visite de la mairesse de Saguenay en Corée (photo)	
Août		
Septembre	- La Cocréation <i>What If</i> et le Bibliothécaire au Seoul Circus Cabaret Festival 2022 (photo) - Rencontre des compagnies de production de téléseries coréennes - Performing Arts Market de Séoul et Busan International Dance Market	



Octobre	• Accueil d'acheteurs coréens à l'occasion de HUB Montréal et de MEGAMIGS 2022 • Leaders Forum de l'UICN et les AIPH World Green City Awards 2022 à Jeju • Mission de M^{me} Marie-Eve Jean, VP Exportation, IQI • Spectacle <i>Alegria</i> du Cirque du Soleil en Corée
Novembre	• Activité avec des femmes coréennes influentes lors du spectacle <i>Alegria</i> du Cirque du Soleil
Décembre	
Janvier	• Maillage entre les écosystèmes d'innovation québécois et coréen lors du CES 2023 à Las Vegas
Février	• Visite de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie et ministre responsable de la Condition féminine
Mars	• Mission commerciale dirigée par Guy LeBlanc, président d'Investissement Québec, lors du salon Interbattery 2023 (photo) • Semaine de la Francophonie en Corée

RECHERCHE ET INNOVATION

Programme de financement

La facilitation de projets de recherche conjoints entre les entreprises québécoises et coréennes est un élément clé pour aider les entreprises à devenir plus innovantes.

Toonsquare (Corée) et Emaww (Québec) en sont un excellent exemple. Appuyées par le Bureau du Québec à Séoul, elles ont reçu un financement du Programme international d'innovation Canada-Corée, dirigé par Conseil national de recherches Canada (CNRC) et le KIAT (Corée).

Entre autres programmes de financement, on compte ceux de PRIMA Québec et de la Fondation nationale de recherche de Corée sur les matériaux avancés. Parmi les bénéficiaires figurent l'Université McGill et l'Université Laval.

Appui aux jeunes pousses – L'exemple d'HerbiaEra

Grâce au soutien du Bureau du Québec, les jeunes pousses peuvent percer le marché coréen et s'y installer. Par exemple, après avoir fait partie des cinq finalistes du K-Startup Grand Challenge 2022, HerbiaEra, une entreprise agrotechnologique, a établi une succursale en Corée.

Le Bureau du Québec a aidé cette entreprise de plusieurs façons : facilitation des échanges B2B, établissement de partenariats par l'intermédiaire de protocoles d'accord, aide financière de LOJIQ, couverture médiatique, dont une entrevue avec Arirang TV, et occasions de présenter l'entreprise aux investisseurs pour l'établissement de la succursale en Corée. Il lui a également fourni des conseils pour qu'elle puisse participer à certains des programmes de recherche conjoints Québec/Canada-Corée.



Création de partenariats institutionnels – L'exemple de MILA

MILA est l'institut québécois au cœur de l'écosystème québécois en intelligence artificielle, dédié à l'excellence scientifique et à l'innovation. Grâce aux multiples visites de MILA à Séoul, de nombreux partenariats sont en cours, notamment avec AI Yangjae Hub, un accélérateur sous la responsabilité du gouvernement métropolitain de Séoul qui sert à aider les jeunes pousses du domaine de l'intelligence artificielle.

En outre, l'entreprise coréenne iMedisync, spécialisée dans le diagnostic mental par électroencéphalogramme (EEG), s'est récemment associée à MILA pour utiliser l'intelligence artificielle afin d'améliorer ses diagnostics.



Activités de promotion

Dans le cadre de la promotion de l'écosystème scientifique et d'innovation du Québec, l'événement AI Seoul 2022, organisé par le gouvernement métropolitain de Séoul et AI Yangjae Hub, et le symposium Incheon Meets Quebec, organisé en collaboration avec le gouvernement métropolitain d'Incheon, l'Incheon Free Economic Zone (IFEZ) et l'Incheon Smart City Corporation, ont mis en valeur les jeunes pousses et l'innovation du Québec et d'Incheon.

Conférence Canada-Corée sur la science et la technologie 2022

Lors de la Conférence Canada-Corée sur la science et la technologie 2022, qui s'est tenue du 4 au 8 juillet à Niagara Falls, le Bureau du Québec à Séoul a promu l'écosystème scientifique et d'innovation du Québec. Plusieurs délégués québécois comme PRIMA Québec ont pris la parole lors des séances. Le Québec a présenté ses projets innovants et établi une relation plus étroite avec des partenaires institutionnels coréens tels que le Korea Evaluation Institute of Industrial Technology (KEIT) et l'Electronics and Telecommunications Research Institute (ETRI).



Approche transpacifique

Dans le cadre de la stratégie territoriale pour l'Indo-Pacifique, il est important de déployer une approche transpacifique, d'abord en développant nos relations avec les grands groupes asiatiques dans la Silicon Valley. C'est la raison pour laquelle le Bureau du Québec à Séoul collabore avec ceux de la côte ouest des États-Unis (Los Angeles et Silicon Valley) pour mettre en place cette nouvelle approche.

Développement des partenariats en Californie

Plusieurs rencontres avec les organisations coréennes basées dans la Silicon Valley ont été organisées pour créer avec elles des relations et de nouvelles occasions d'affaires. Les rencontres avec la Korea Venture Investment Corporation (KVIC), Samsung Research, le Korea Evaluation Institute of Industrial Technology (KEIT), le Korea Institut of Industrial Technology (KITECH), l'Electronics and Telecommunications Research Institute (ETRI) et le Korea Automotive Technology Institute (KATECH) se sont déroulées durant la visite du Bureau du Québec à Séoul en Californie.

CES 2023

Au cours du Consumer Electronics Show (CES), qui se tient à Las Vegas, le Bureau du Québec à Séoul a travaillé au renforcement des relations avec nos nombreux partenaires coréens présents. Ce fut une belle occasion de présenter les entreprises québécoises qui s'étaient déplacées à des représentants de jeunes pousses et de conglomérats coréens comme Lotte, Samsung et LG.



MISSION DIRIGÉE PAR MARIE-EVE JEAN

Marie-Eve Jean, vice-présidente des exportations d'Investissement Québec International, était de passage à Séoul pour promouvoir la créativité et l'innovation du Québec et pour faciliter l'entrée et l'expansion des exportations québécoises.

En plus d'une série de rencontres avec des donneurs d'ordres des grands groupes coréens, plusieurs événements d'envergure ont été organisés au cours de cette visite.

Notons entre autres la Startup : CON 2022, organisée par la Korea Creative Content Agency, et la 2022 Culture Technology Exhibition & Conference, organisée par la Gyeonggi Content Agency. Pendant ces événements, des présentations de Moment Factory et du Quartier des spectacles international, entre autres, ont aidé à positionner l'écosystème québécois des industries créatives.



Mentionnons également le symposium international Incheon Meets Québec, auquel ont participé des conférenciers venant de secteurs clés du Québec (aérospatial, technologies quantiques, jeunes pousses, etc.), dont Québec Quantique, Centech, Investissement Québec International, Mitacs, CAE, FRQS, HerbiaEra et Hoola One. Cet événement a attiré plus de 300 inscriptions et 1 200 vues sur YouTube.

En outre, deux accords clés ont été signés, entre autres avec Centech et Incheon Startup Park, qui vont explorer la possibilité de mettre en place un programme d'échange de jeunes pousses.

Enfin, dans le cadre des efforts de promotion du Québec, Marie-Eve Jean et Cindy Romero-Luarca, cofondatrice d'HerbiaEra, ont fait l'objet d'un reportage sur la chaîne nationale d'information en anglais de la Corée, Arirang TV.



EXPORTATIONS

Les exportations québécoises en Corée du Sud

En 2022, les exportations de marchandises du Québec vers la Corée du Sud se chiffraient à 1 280 milliards de dollars canadiens, ce qui représente une hausse de 6,8 % par rapport à l'année précédente.

Toujours en 2022, la Corée du Sud demeurait le troisième partenaire commercial du Québec en Asie et occupait le huitième rang des destinations pour les exportations du Québec.

Les principaux produits québécois les plus exportés vers la Corée du Sud en 2022

Produits	Vente (M\$ CA)
Minerais de fer et leurs concentrés (y compris les pyrites de fer grillées)	749,4
Pâtes mi-chimiques de bois	72,2
Déchets de débris d'aluminium	63,1
Viande de porc (fraîche/réfrigérée/congelée)	34,8
Déchets/débris de métaux précieux ou de plaqué ou doublé de métaux précieux	30,8
Fèves de soja	19,3
Liants pour moules ou noyaux de fonderie	17,9
Instruments/appareils pour analyse physique/chimique, essais de viscosité, etc.	17,3
Parties/accessoires destinés aux machines ou aux appareils de traitement de l'information (y compris les ordinateurs)	14,4
Manèges, balançoires, stands de tir, etc., cirques, ménageries/théâtres ambulants	12,2
Sucres (y compris le lactose), sirop de sucre, succédanés du miel, mélasse, etc.	9,9



Résultats

49 110 788 \$
de ventes fermes



84 accompagnements
d'entreprises



288 %
des cibles de ventes



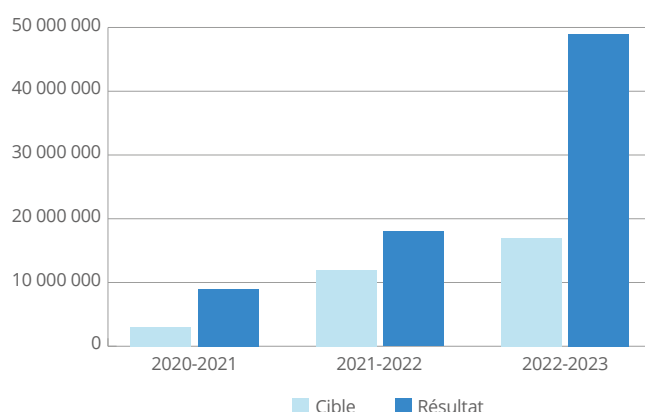
140 % des cibles
d'accompagnements



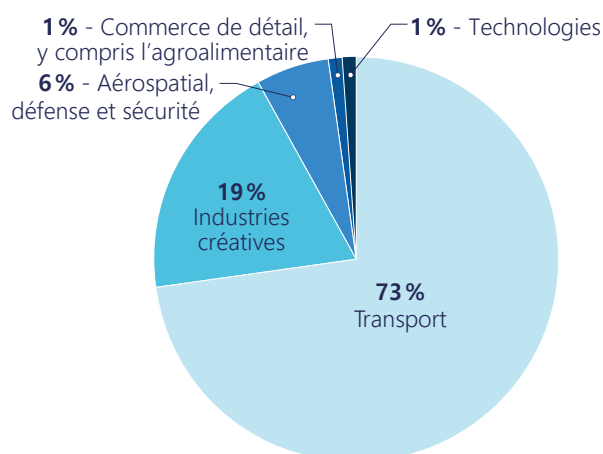
En 2022-2023, le Bureau du Québec à Séoul et l'équipe Export Asie d'Investissement Québec International ont :

- accompagné individuellement 84 entreprises québécoises (cible : 60, résultat : 140 %);
- contribué à organiser 212 rencontres personnalisées entre des entreprises québécoises et des partenaires coréens potentiels;
- aidé, par leur appui aux entreprises québécoises, à la concrétisation de 11 ventes fermes, estimées à plus de 49 millions de dollars canadiens sur le territoire coréen (cible : 17 millions, résultat : 288 %).

Évolution des cibles et des ventes fermes



Ventes fermes par secteur d'activité



L'exemple de Triotech

Triotech, chef de file du marché des attractions interactives, vient d'annoncer un nouveau projet d'envergure avec Lotte World, le principal propriétaire et exploitant de parcs à thème en Corée du Sud. Ouverte depuis le printemps 2023, cette attraction innovante s'intitule BATTLEGROUND WORLD AGENT et se déroule dans l'univers de PUBG : BATTLEGROUND de Krafton.



MISSION DIRIGÉE PAR GUY LEBLANC À L'INTERBATTERY 2023

L'équipe du Bureau du Québec à Séoul a reçu avec grand plaisir l'importante délégation d'entreprises du Québec ayant pris part à la mission et au Salon Interbattery 2023, du 15 au 17 mars à Séoul.

Au cours de leur passage à Séoul, Guy LeBlanc, président d'Investissement Québec, Marie-Eve Jean, vice-présidente des exportations d'Investissement Québec International, et Daniel Silverman, vice-président des investissements d'Investissement Québec International, ont rendu visite aux partenaires et aux acheteurs/investisseurs potentiels pour promouvoir la valeur du Québec dans le secteur de la batterie et pour encourager les entreprises québécoises à explorer le marché coréen.

Ils ont aussi participé à 13 rencontres de haut niveau avec des investisseurs et des partenaires potentiels ainsi qu'à deux événements de promotion des investissements organisés par des partenaires, notamment un déjeuner de réseautage et un séminaire sur les investissements dans les minéraux critiques. Ce dernier a permis de positionner les avantages du Québec dans ce secteur d'avenir et les possibilités d'investissement pour les entreprises coréennes de la chaîne de valeur des batteries. Le Bureau du Québec à Séoul a notamment contribué à l'annonce officielle du projet de batterie de Mirae Advanced Materials et à l'ouverture du studio de développement de jeux de Krafton.

Cet événement visait la promotion du secteur de la batterie auprès des grands acteurs coréens du secteur. Une délégation de 11 entreprises a participé à ce salon.

Avec la tenue d'un kiosque ainsi que l'organisation d'une séance « spécial Québec » durant le Salon, ces 11 entreprises ont présenté leurs produits à un auditoire coréen composé de conglomérats coréens ainsi que d'autres entreprises de la chaîne de valeur coréenne dans le secteur de la batterie, tous des acheteurs potentiels pour les produits et services québécois.

Le Bureau du Québec à Séoul a assuré la promotion et la représentation de ces entreprises auprès d'acheteurs et de distributeurs potentiels durant tout le Salon, organisant près de 50 rencontres d'affaires (B2B).



INVESTISSEMENTS

Pour la Corée du Sud, la filière batterie est un secteur industriel clé dans lequel le pays investit intensivement. La Corée renforce le soutien aux technologies avancées liées aux matériaux, composants et équipements dans le but de développer des technologies innovantes et de stimuler la croissance économique.

Le Québec a tout ce qu'il faut pour produire la batterie la plus propre d'Amérique du Nord. Il possède les atouts nécessaires pour se démarquer, à chacune des étapes de l'écosystème, en matière de développement de la filière batterie.

Au cours de l'année, le siège social d'Investissement Québec a accueilli au total 11 visites au Québec d'investisseurs potentiels coréens afin de leur offrir des programmes sur mesure dans un effort collectif pour attirer leurs investissements dans la province.

Le Bureau du Québec à Séoul et Investissement Québec International ont misé sur le secteur de la batterie comme secteur prioritaire pour attirer des investissements tout au long de l'année 2022-2023, ce qui leur a permis de soutenir plusieurs projets dont POSCO FUTURE M et Solus Advanced Materials. En plus de ceux-ci, l'équipe du Bureau de Séoul a réussi à attirer et à faciliter les investissements de Samsung Electronics et Krafton au Québec.



Expansion de Samsung Electronics

Samsung Electronics, l'une des plus grandes entreprises d'électronique au monde, gère deux centres de recherche à Montréal : le Samsung AI Lab Montréal (Samsung Advanced Institute of Technology) et le Centre IA de Samsung Montréal (Samsung Electronics).

Le Centre IA de Samsung Montréal, établi en 2018 comme l'un des 8 centres d'intelligence artificielle de l'entreprise dans le monde, a annoncé un investissement de plus de 10 millions de dollars en mai 2022 pour créer 20 emplois hautement qualifiés supplémentaires au cours des 2 prochaines années afin d'augmenter sa capacité de R&D.



Investissement par Krafton

Krafton, l'une des plus grandes entreprises de développement et d'édition de jeux vidéo au monde, a annoncé qu'elle ouvre son premier studio à Montréal : Krafton Montréal. Ce studio prévoit embaucher jusqu'à 120 personnes d'ici 2025.

Installations en cours – secteur de la batterie

Investissement par POSCO FUTURE M

POSCO FUTURE M et General Motors s'associent pour produire à Bécancour des matériaux actifs cathodiques à haute teneur en nickel comme composants pour les batteries de véhicules électriques grâce à un investissement total de plus de 600 millions de dollars.



Investissement par Solus Advanced Materials

Une usine de fabrication de feuilles de cuivre pour batteries de Solus Advanced Materials s'installe à Granby pour fabriquer des batteries de véhicules électriques grâce à un investissement total de plus de 750 millions de dollars.

MISSION DIRIGÉE PAR JULIE DUFOUR

La Ville de Saguenay de passage en Corée du Sud

Du 22 au 30 août dernier, Julie Dufour, mairesse de Saguenay, Priscilla Nemey, directrice générale de Promotion Saguenay, et Carl Laberge, directeur général du Port de Saguenay, étaient de passage en Corée du Sud.

Le Bureau du Québec à Séoul et Investissement Québec International ont organisé à l'occasion de cette mission une série de rencontres productives et diversifiées.



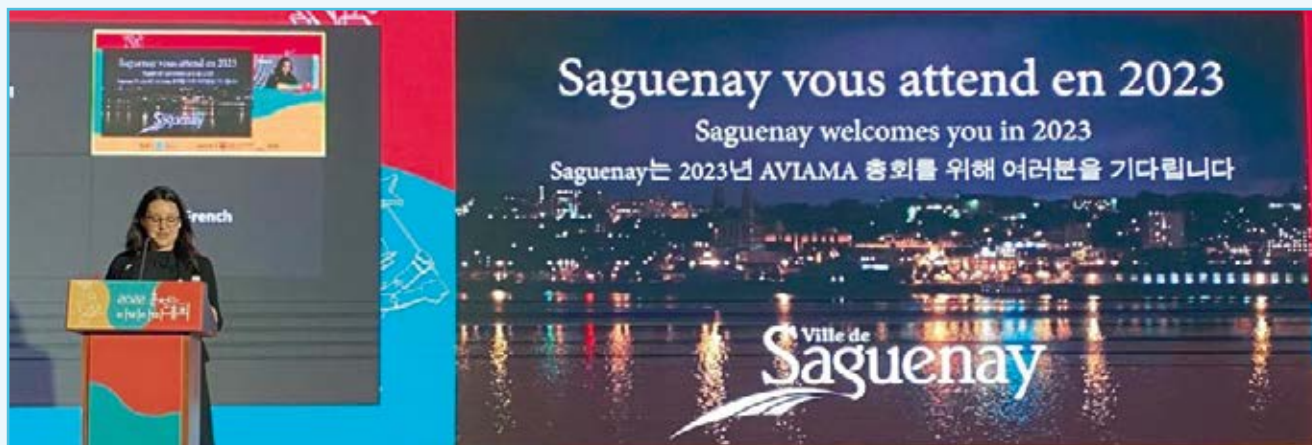
L'objectif principal était d'attirer des investissements au Saguenay de la part d'entreprises coréennes issues du secteur de la batterie. Au total, 7 réunions d'affaires ont été organisées et facilitées.

Parallèlement à la promotion des investissements, la mission visait également à mettre en valeur les aspects culturels de la région, notamment par la participation à l'assemblée générale de l'Association internationale des villes amies des marionnettes (AVIAMA) à Chuncheon et par une rencontre avec le Festival international du court métrage de Busan (BISFF) en vue d'une collaboration avec le Festival REGARD.

Enfin, la délégation a pu établir une relation à long terme avec les dirigeants des deux principaux ports de Corée (Busan et Incheon) en vue d'un futur partenariat, notamment en matière de développement durable.



Les retombées n'ont pas tardé : peu de temps après, un investisseur a effectué une visite au Port de Saguenay et d'autres ont présélectionné le Saguenay comme destination potentielle de leurs investissements.



CULTURE

Au cours de l'année 2022-2023, le Bureau du Québec à Séoul a organisé 18 activités locales en présentiel et y a participé activement, ce qui lui a permis de mettre l'accent sur la culture québécoise, grâce au soutien du ministère de la Culture et des Communications et du ministère des Relations internationales et de la Francophonie.

Voici quelques exemples.

The 39th Busan International Short Film Festival 2022

Le BISFF 2022 a présenté FOCUS QUÉBEC, FNC MTL, special screening. Perspective in Québec, en collaboration avec le Festival du nouveau cinéma à Montréal pour la première fois. Six courts métrages ont été projetés.



Publication des *Lieux du Québec et leurs histoires. Montréal et Québec*

À l'occasion de la fête nationale du Québec et du 30^e anniversaire de la présence du Bureau du Québec à Séoul, les neuf membres de l'Association coréenne d'études québécoises (ACEQ) ont publié un livre grâce au soutien financier du gouvernement du Québec.

Tournée de l'Orchestre symphonique de Montréal en Corée

Du 5 au 8 juillet 2022, l'Orchestre symphonique de Montréal, accompagné du pianiste Yekwon Sunwoo, était en tournée à travers la Corée du Sud.



Seoul Circus Festival Circus Cabaret 2022

Du 9 au 12 septembre, à l'occasion du Seoul Circus Cabaret Festival 2022, la cocréation *What If* de la TOHU et de l'École nationale de cirque a été présentée, avec l'appui du Bureau du Québec à Séoul. Des artistes coréens ont participé à ce spectacle.



Performing Arts Market in Seoul (PAMS) 2022

Du 26 au 29 septembre a eu lieu le Performing Arts Market in Seoul 2022. Au cours de la séance Québec en scène, nous avons eu le plaisir d'entendre huit compagnies québécoises réunies par CINARS parler de leurs artistes et de leurs réalisations.



The 13th Busan International Dance Market (BIDAM) 2022

Le 13^e Busan International Dance Market s'est déroulé du 29 septembre au 2 octobre. Geneviève Rolland, directrice du Bureau du Québec à Séoul, a pris la parole pour présenter les particularités de la culture québécoise. Qui plus est, l'originalité de l'offre culturelle du Québec a été illustrée avec brio par Petrikor Danse et son spectacle *Habitat* ainsi que par FÔVE Diffusion et son œuvre *REBO(U)ND*.



Cirque du Soleil : *Alegría : un nouveau jour*

Une réception VIP de réseautage a eu lieu à l'occasion de l'arrivée du spectacle *Alegría : un nouveau jour* du Cirque du Soleil au complexe sportif de Jamsil à Séoul, en présence de Brigitte Carbonneau, vice-présidente des services artistiques et de l'efficiences organisationnelle du Cirque du Soleil.



Biennale CINARS 2022

En collaboration avec l'ambassade du Canada en Corée, le Bureau du Québec à Séoul a invité une délégation coréenne. Une vingtaine de participants de la Korean Culture & Arts Centers Association ont participé au CINARS lors de leur programme de formation.



ÉDUCATION ET ATTRACTION DE TALENTS

Pour promouvoir le système d'éducation québécois et faire découvrir les programmes d'études et de travail aux Coréens, le Bureau du Québec à Séoul a organisé plusieurs événements en présentiel et en ligne en collaboration avec les universités coréennes, les associations institutionnelles et les entreprises québécoises.

Webinaire avec l'Université nationale de Chonnam et l'Université pour femmes Sungshin (25 mai 2022)

Le Bureau du Québec à Séoul a coorganisé le webinaire *Working in Québec's AI sector Webinar* avec le Centre de développement de carrière de l'Université pour femmes Sungshin et le Bureau du Québec à Hong Kong.



Webinaire à Busan (2 juin 2022)

Une introduction au marché d'emploi au Québec a été présentée en collaboration avec Human Resources Development Service of Korea, à Busan.

Journée du film québécois – Festival des films francophones à l'Université Sungkyunkwan (22 septembre 2022)

Les deux films québécois *La disparition des lucioles* et *Matthias et Maxime* ont été projetés lors de la soirée sur le Québec, le 22 septembre 2022, à l'occasion du Festival des films francophones.

24^e Colloque de l'Association coréenne d'études québécoises (ACEQ) (19 novembre 2022)

Le 24^e Colloque de l'Association coréenne d'études québécoises (ACEQ) a eu lieu en ligne sous le thème « Québec et Amérique ».

Conférence pour l'École supérieure de traduction et d'interprétation de l'Université féminine Ewha (21 novembre 2022)

Une présentation a été organisée dans le cadre du cours d'interprétation simultanée de l'École supérieure de traduction et d'interprétation. Cinquante étudiantes à la maîtrise ont fait faire une traduction simultanée en français-anglais-japonais-chinois.



ACEF Conférence à l'Université nationale de Chonnam (26 novembre 2022)

À l'occasion de la Conférence internationale de l'Association coréenne d'études françaises 2022, un discours sur la position du Québec, sous le thème « Les études francophones dans la société future », a été prononcé.

FRANCOPHONIE

Lancé en décembre 2015, le Conseil de promotion de la Francophonie en Corée réunit les ambassadeurs francophones accrédités auprès de la République de Corée. La République de Corée est membre observateur de l'Organisation internationale de la Francophonie depuis novembre 2016.

Et en 2023, c'est le Québec qui en assure la présidence!

Première réunion du Conseil de promotion de la Francophonie en Corée sous la présidence québécoise

Geneviève Rolland, directrice du Bureau du Québec à Séoul, assure la présidence du Conseil de la promotion de la Francophonie en Corée pour l'année 2023. La première réunion du Conseil de promotion de la Francophonie en Corée sous la présidence du Bureau du Québec s'est déroulée à la résidence de France.



Soirée de la Francophonie

Le dévoilement de la fête de la Francophonie 2023 en Corée, qui a eu lieu au mois de mars, s'est déroulé lors d'une soirée organisée le lundi 20 février 2023 à l'ambassade du Canada. Cet événement a aussi été l'occasion de souligner la visite de Martine Biron, ministre des Relations internationales et de la Francophonie du Québec.



SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE

Du 18 au 25 mars 2023, en Corée, la Semaine de la Francophonie a été un moment marquant, avec une série d'événements festifs.

Festival culinaire francophone

À l'occasion d'un festival culinaire s'est tenu un stand de dégustation de plats typiquement québécois comme la poutine et le pouding chômeur. Plus de 500 personnes ont participé à l'événement pour profiter d'un moment convivial.



Participation au Marathon Séoul 2023 – relais francophone

Lors du marathon de Séoul, un relais francophone a été organisé. La directrice et la scientifique en résidence du Bureau du Québec à Séoul y ont toutes les deux couru un 10 km.

Tournée à l'Université féminine de Séoul

Dans le cadre de tournée des ambassadeurs francophones dans les universités, Geneviève Rolland, directrice du Bureau du Québec à Séoul, a rendu visite aux étudiantes à l'Université féminine de Séoul le lundi 20 mars 2023.



Participation au Talk-show des ambassadeurs à la KBS World Radio

La directrice du Bureau du Québec à Séoul a participé au Talk-show des ambassadeurs à la KBS World Radio en présence des ambassadeurs de France et du Congo pour parler de projets pour la Francophonie et de coopération bilatérale Québec-Corée.

Lecture francophone pour les plus jeunes avec Josée Bisailon, illustratrice québécoise

Josée Bisailon a animé une heure du conte ainsi qu'une activité de collage et de coloriage pour faire découvrir son univers à travers ses livres *Reviens sur Terre*, *Esther* et *Les quatre saisons du pipa*.



MISSION DIRIGÉE PAR MARTINE BIRON

Le Bureau du Québec à Séoul a eu le plaisir d'accueillir Martine Biron, ministre des Relations internationales et de la Francophonie et ministre responsable de la Condition féminine.

La Corée du Sud était le premier arrêt de sa mission en Indo-Pacifique (Corée du Sud, Singapour, Indonésie et Japon), une partie du monde dont le potentiel est croissant et une région prioritaire pour le futur de l'action internationale du Québec.

Lors de son passage, la ministre a participé à plusieurs entretiens politiques et institutionnels de haut niveau et assisté au dévoilement de la programmation du Mois de la Francophonie en Corée, dont la présidence est assurée par le Québec en 2023.

Soirée de la Francophonie

Cette soirée a été l'occasion de dévoiler le programme de la fête de la Francophonie 2023 : culture, musique, cinéma, gastronomie et littérature des pays francophones ont été à l'honneur! Une réception a également été organisée pour le dévoilement de la programmation du Mois de la Francophonie en présence des ambassadeurs francophones.



Condition féminine

La ministre s'est entretenue avec la ministre sud-coréenne de l'Égalité des genres et de la Famille, Hyunsook Kim, pour discuter de l'expertise du Québec en matière de condition féminine. Cet entretien a été suivi d'une importante table ronde sous le thème de l'égalité des genres, en présence de femmes sud-coréennes influentes. Cet événement a permis d'aborder les réalités de la condition féminine au Québec et en Corée du Sud.



Relations institutionnelles

- La rencontre avec le premier vice-maire de Séoul, Eui-Seung Kim, a été l'occasion de positionner le Québec comme un partenaire de coopération dans des domaines d'avenir tels que l'aéronautique, l'électrification des transports et l'intelligence artificielle.
- La ministre a par ailleurs donné des entrevues au service français de KBS World Radio Séoul et au journaliste francophone de l'agence de presse coréenne Yonhap, Xavier Baldeyrou, dans l'objectif de promouvoir le Québec, les entreprises québécoises et la Francophonie.
- Le Bureau du Québec à Séoul a procédé à l'inauguration officielle de ses nouveaux locaux en présence de la ministre et de partenaires clés du Québec en Corée.



ÉQUIPE

L'équipe du Bureau du Québec à Séoul au début de l'année 2023.



De gauche à droite au 1^{er} rang : Eun Mee Ko, attachée en attraction d'investissements directs étrangers, Besma Benredjem, scientifique en résidence, Ri Ju, assistante administrative, et Yesun Oh, attachée commerciale; de gauche à droite au 2^e rang : Andrew Lim, attaché en recherche et innovation, Kevin Jo, démarcheur international en attraction d'investissements directs étrangers, Yun-Hee Lee, attachée aux affaires culturelles, institutionnelles et aux coopérations éducatives, Geneviève Rolland, directrice, Sung-Eun Cho, responsable de l'administration et des communications, Chungyoll Yoo, attaché commercial principal, et Kevin Drouin, attaché commercial.

Arrivée de trois nouvelles ressources



Yesun Oh
Attachée commerciale
Juin 2022



Ri Ju
Assistante administrative
Octobre 2022



Besma Benredjem
Scientifique en résidence
Janvier 2023

BUREAU DU QUÉBEC À SÉOUL

Leema building, 9^e étage
42 jongno 1 gil (Soosong-dong)
Jongno-gu, Séoul 03152
Corée du Sud

Téléphone : +82 2 3703 7700
Télécopieur : +82 2 732 5175
Courriel : qc.seoul@mri.gouv.qc.ca

Quebec.ca/seoul

  [@QuebecSeoul](https://twitter.com/QuebecSeoul)

 [bureau-du-quebec-a-seoul](https://www.linkedin.com/company/bureau-du-quebec-a-seoul)

 blog.naver.com/quebec_kr